

Hósdagur 25. mai



7.00 **Tíðindi**
7.03 **Morgunlestur** -
Johanna Vesturdal á
Eiði lesur
7.15 **Barnalotan** - Jonna
og Katrín leggja til
rættis
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan Mogun**
Føroyar
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan Mogun**
Føroyar
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e) -
Johanna Vesturdal á
Eiði lesur
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Tilvera** - Bert ein dag
í senn (e) - Armgarð
Árge leggur til rættis
Tíðindi
10.00 **Finleikalotan** - Elna
& Egga skipa fyri.
10.10 **Lurtararnir og vit** -
Elis Poulsen stillar fyri
Tíðindi
11.00 **Tónleikur í trettan**
eldir (e) - 10. og
seinasta sending hjá
Kára Sverrissyni
Undir dagurða
Veðutíðindi
12.00 **Middagstónleikur**
12.15 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini og ítrottur**
Dagurðatónar
13.00 **Tónatímin**
14.00 **Tíðindi**
14.01 **Fimmarin** (e) -
Sigmar Bláberg stillar
fyri
15.00 **Tíðindi**
15.01 **Nýtt og gott gamalt**
- Hogni Zachariasen
velur lögini
16.00 **Tíðindi**
16.01 **Rokkstovan** -
Rasmus Rasmussen
stillar fyri
17.00 **Tíðindini**
17.05 **Ljóðkrás** - Sending
við popptónleiki. 1.
sending hjá James
Olsen
18.00 **Barnalotan** (e) -
Jonna og Katrín
leggja til rættis
18.25 **Skráin og lýsingar**
18.30 **Tíðindini**
19.00 **Í grannalagnum** -
Mildrið Jacobsen
leggur til rættis
19.30 **Harmonikutónar** -
Flóvin Jacobsen stillar
fyri
20.30 **Ránið** - 2. partur av
fráfráldssögu eftir
Mette Newth. Árni
Dahí yddi. Pall
Danielsen lesur.
21.00 **Tíðindi**
21.05 **Vaglið** - Ginna
Midjord og Bjarni
Mohr leggja til rættis
23.00 **Tíðindi**



13.00 **Byrjan** - Dagskrá
13.15 **Ókara dagliga**
breyð
13.30 **Sjómanssendingin**
»Vitin« (e)
14.30 **Barnalindin**
17.00 **M & M's** - Sending
fyri tannáringer
17.55 **Dagsins orð**
18.00 **M & M's** heldur fram
19.00 **Brot og bitar** - Ein
aðrvísi tíðindasend-
ing
20.00 **Barnalindin** (e)
20.30 **Ókara dagliga**
breyð (e)
20.55 **Dagsins orð** (e)
21.00 **Bonarlinjan við**
gesti - Bonarevni
kunnu ringjast inn á
tlf. 321377, Fax
321379.
24.00 (uml.) **Vit gevast**



8.00 **Morguntónleikur** -
Lættur blandaður
tónleikur
9.45 **Orðið** Bibliulestur v/
Anju Hansen
10.00 **Kaffi** - Morgunsend-
ing við ymsum úr
blóðunum, veðurlag-
num, koyrlíkindum,
matarskránni o.ø. -
Sonne Smith leggur
til rættis
11.00 **Birgir Beinleiðis**-
Beinleiðis sending
við tónleiki og prátí -
Birgir Sondum
leggur til rættis
12.00 **Tíðindi**
12.15 **Dansitónleikur fyri**
vaksin
13.00 **Føroyskur tónleik-**
ur
14.00 **Laila Beinleiðis**-
Beinleiðis country-
sending
15.00 **Tíðindi**
15.15 **Lættur tónleikur**
16.00 **KT Røsin** - Kun-
andi ungdoms-
sending fyri ung og
eldri. - Um kunning-
artekni í víðastu
merking í samstarvi
við Føroya Tele.
17.00 **Barnalotan** -
Oddbjørg og Lissi
leggja til rættis
18.00 **Tíðindi**
18.15 **Lættur tónleikur**
19.00 **Hans og Dyrini** -
Hans Joensen prátar
við fólk um dýr,
náttúru og umhvørvi.
20.00 **Ungdómstónleikur**
21.00 **Tíðindi**
21.05 **Orðið** (e) - Bibliulest-
ur v/ Anju Hansen
21.30 **GirlZone** - Beinleiðis
ungdómssending við
gestum. - Anita
Ottosen, Ruth
Reinert og Súsanna
Clemtensen leggja til
rættis. - Telefon:
359999, fax 359990
ella E-mail: ras2@
ras2.fo
24.00 **Góða nátt**



18.30 **Óskufia** 20:26
19.00 **Krosskast** (e)
20.00 **Dagur og Vika við**
Grannum okkara
20.50 **Krimtímin**: Ruth
Rendell - Duplit-
gangarin
21.40 **Eiturkoppurin** 5:6 -
dansk krimi- og
kærlíksdrama -
Óhóskandi fyri
smábørn
22.40 **Ferðafrásøgn**: Nepal
23.30 **Lídugt**
7.30 **Cycling**
8.30 **Golf**
9.30 **Boxing**
11.00 **Motorsports**
12.00 **Motorsports**
13.00 **Mountain Bike**
13.30 **Equestrianism**
14.30 **Cycling**
15.56 **News**
16.00 **Live** - Swimming
16.56 **News**
17.00 **Live** - Fottball
18.56 **News**
19.00 **Live** - Fottball
21.00 **Boxing**
22.00 **News**
22.06 **Football**
23.00 **Motorsports**
0.00 **Truck Sports**
0.30 **Close**



5.00 **Børne-hjørnet**
med Disney
7.05 **TV-shop**
9.00 **Hvide Løgne**
9.25 **Alle tiders**
barne pige
9.55 **Baywatch**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**
12.30 **I lyst og nød**
13.00 **Sjov og Spas**
13.25 **Panter-tanter**
13.55 **Det lille hus på**
prærien
14.50 **Interne affærer**
15.45 **Sjov og Spas**
16.15 **Ricki Lake**
17.10 **Dagens Nyheder**
på TV3
17.20 **Sportsnyheder**
17.25 **Vejret**
17.30 **Alle tiders**
barne pige
18.00 **Vild med dig**
18.30 **Hvide Løgne**
19.00 **Jacob og Lotte på**
eventyr
19.35 **Family Law**
20.35 **Heksene fra**
Warren Manor
21.35 **Onside**: Faxe
Kondi Ligaen
22.35 **Dagens Nyheder**
på TV3
22.45 **I lyst og nød**
23.20 **Vore værste år**
23.50 **Ti tommelfingre**
0.20 **Monty Pythons**
flyvende cirkus
0.55 **Ellen**
1.20 **Far er major**
1.50 **Caroline, karrieren**
og kærligheden
2.20 **Hvide Løgne**
2.50 **Godnat**



0.00 **News** - Weather
0.30 **HARDtalk**
1.00 **News** - Weather
1.30 **The Travel Show**
2.00 **News** - Weather
2.30 **Reporters**
3.00 **News** - Weather
3.30 **Asia Today**
3.45 **World Business**
Report
4.00 **News** - Weather
4.30 **HARDtalk**
5.00 **News** - Weather
5.30 **Top Gear**
6.00 **News** - Weather
6.30 **The Money**
Programme
7.00 **News** - Weather
7.30 **HARDtalk**
8.00 **News** - Weather
8.30 **Talking Movies**
9.00 **News** - Weather
9.30 **The Money**
Programme
10.00 **News** - Weather
10.30 **HARDtalk**
11.00 **News** - Weather
11.30 **The Travel Show**
12.00 **News** - Weather
12.30 **The Money**
Programme
13.00 **News** - Weather
13.30 **HARDtalk**
14.00 **News**
14.15 **World Business**
Report - Weather
14.30 **Top Gear**
15.00 **News** - Weather
15.30 **The Money**
Programme
16.00 **News** - Weather
16.30 **Asia Today**
17.00 **News**
17.15 **World Business**
Report - Weather
17.30 **Talking Movies**
18.00 **News** - Weather

18.35 **World Business**
Report
18.45 **World Sport**
19.00 **News** - Weather
19.30 **HARDtalk**
20.00 **News** - Weather
20.30 **Click Online**
21.00 **News** - Weather
21.30 **World Business**
Report
22.00 **News** - Weather
22.30 **Panorama**
23.00 **News** - Weather
23.30 **World Business**
Report
23.45 **Asia Today**



1.00 **TLZ**: »The making
of Middlemarch«
1.30 **TLZ**: »The late
Show- Middl-
emarch - A Users
Guide«
2.00 **TLZ**: »Personnel
Selection«
2.30 **TLZ**: »Bangkok - A
City speaks«
3.00 **TLZ**: »Population
Transition in Italy«
3.30 **TLZ**: »Uncertain
Principles«
4.00 **TLZ**: »Japanese
Language and
People«
4.30 **TLZ**: »Japanese
Language and
People«
5.00 **TLZ**: »The Small
Business
Programme
5.30 **TLZ**: »Look ahead«
5.30 **Ozmo English**
Show
6.00 **Jackanory**: »Potion
Commotion«
6.15 **Playdays**: »Play-
ground Stop«
6.35 **Get your own back**
7.00 **The Biz**
7.55 **Style Challenge**:
»Barber-Shop
Quartet«
8.20 **Change that**:
»Alexandra
Palace«
8.45 **Kilroy**: »I cant get
over my children«
9.30 **EastEnders**
10.00 **Antiques Inspec-**
tors: »Bury St.
Edmunds«
11.00 **Ozmo English**
Show
11.30 **Can't Cook, Won't**
Cook
12.00 **Going for a Song**
12.25 **Change that**:
»Ragley Hall«
13.00 **Style Challenge**:
»David Essex
Fans«
13.30 **EastEnders**
14.00 **Gardeners' World**
14.30 **Can't Cook, Won't**
Cook
15.00 **Jackanory**: »Potion
Commotion«
15.15 **Playdays**:
»Playground Stop«
15.35 **Get your own back**
16.00 **The Biz**
16.30 **Classic Top of the**
Pops
17.00 **Dad's Army**: »The
King was in his
Counting House«
17.30 **The Antiques Show**
18.00 **EastEnders**
18.30 **Vets in Practice**
19.00 **Keeping up**
Appearances
19.30 **The Brittas Empire**
20.00 **Casualty**
21.00 **Ruby Wax meets**:
»Don King«
21.30 **Classic Top of the**
Pops
22.00 **Hard Times**



TV3 - Hósdagin kl. 19.00:

Jacob og Lotte på nye eventyr

Jacob hevur boðið Lotte við á charterferð til Mallorca. Hon heldur to, at hetta er øgliga keðiligur háttur at halda frí uppa, meðan Jacob heldur, at júst hetta er lívið.

Millum annað luttaka tey bæði í blámannakossadansi saman við øðrum ferðandi, men hetta er to ikki uttan trupulleikar.

Samstundis letur Jacob seg yvirtala til at luttaka í eini mister wet-shorts kapping, og hetta verður sanniliga ein stuttlig sjón.

Tá tey seinni súkkla framvið strondini, koma tey fram við eini matstovu, har dansk verður tosað. Jacob vil beinanvegin hava eitt sindur av donskum mati, men Lotte vil koma víðari. Hon hevur nevnliga lisið, at Michael Douglas er á oynni, og hann vil so sleppa at siggja.

Meðan Lotte er við húsini hjá Douglas, er Jacob hjástaddur eini delfinframsýning, og bráðliga verður hann partur av hesi. Her verður hann togaður av smáu hvalunum. Lotte sleppur hinvegin als ikki inn hjá Douglas, og tá hon roynir at klintra upp um garðin, verður hon tikin av lögregluni.

Lindin – Hósdagur kl. 21.00:

Bonarlinjan



Bonarevnr kunnu ringjast inn á tlf. 321377. Eisini ber til at senda fax á nr. 321378.

TV3 - Hósdagin kl. 19.35:

Family Law

Amerikonsk raðsending (Family Law) Lynn Holt fær vitjan av einum pensioner-aðum lögreglumanni, sum vil hennara hjálp at finna dóttur sína, Jenny, sum er innlögð á sinnissjúkrahús. At byrja við heldur Lynn hetta ljóða nakað fjákut, men tá hon sær ein lista, sum Jenny hevur skrivað, har hon nevnr teir flokstelagar, hon ætlar sær at taka lívið av, skiftir hon bráðliga hugsan.

TV3 - Hósdagin kl. 20.35:

Heksene fra Warren Manor



Amerikonsk raðsending (Charmed) Vakri og fyrikomandi brotsmaðurin, Bane Jessup, kemur nú aftur, og beinanvegin fær Prue hug á honum. Tá Bane er um at verða tikin at sterka demoninum, Litvack, tekur hann Prue sum gíðsla, so hann kann nýta hennara megí at verja seg við.

TV3 - Hósdagin kl. 21.35:

Onside:

Faxe Kondi Ligaen

Herfølge úti móti Silkeborg og Brøndby úti móti AB. Hetta eru uttan iva mest áhuga-verdu dystirnir hetta leikumfarið, sum samstundis er tað seinasta í donsku superliguni. Í skrivandi løgu víta vit ikki úrslitini av dystunum, sum vórðu leiktir sunnudagin, men meistaraheitið kann verða sett í hesum báðum dystunum.

Hinir dystirnir hósdagin eru: Viborg-Vejle, Aab-AGF, FCK-Lyngby og OB-Esbjerg.



rø við Palla

Tey kendu nøvnini er ein týðandi liður í marknaðarføringini, sum verður framd í samstarvi við Ferðaráðið og flutningsfeløgini í føroysku ferðavinnuni. -Ein ferð við Poul Nyrup og Jonathan Motzfeldt hevur stórt reklamuvirði, og tað sama kann sigast um krúnprinsin, sigur Palli og nikkar móti einum av sess-unum: -Tey vilja so fegin sleppa at sita har, sum prinsurin sat.

Harðir vestmenningar

Palli sigur frá fugli og fólk og hendingum, sum knýta seg at støðunum, siglt verður framvið. Undir einum av einum av fugla-björgunum, biðið Palli tey ferðandi leggja til merkis, at her er eingin keta, at lesa seg upp eftir. -Så her klatrede man bare op uden kæde. Vi er nogle barske

drengje vi færingje, ha? flennir Palli, og danirnir brosa fólkaliga aftur. Einkí er niðurskrívað og skemt er ein partur av undirhandinum. Vestmenningar eru sum vera man høvuðleikarar í frásagnunum. Eisini henni, sum hann veit at siga frá, tá Silja nærkast Heyga-drangi. -Den yngste, der har klatret op på toppen var kun 13 år gammel. Han døde for 14 år siden som en gammel mand. Og selvfølgelig var hann....vestmenning. -Ja, vi er helt anderledes, sigur Palli við einum skálkabrosi. Fyri nøkrum árum síðani var Jens Lunø, dómari í Heyga-drangsmálinum við undir Vestmannabjörgunum. Á hesi ferð fekk danski dómarn eina minniliga uppliving, minnst Palli: -Meðan siglt verður eystureftir



»Tað hevði verið ringt um eingin Palli var.«

spyr dómarn um vit fara at siggja Heygdrang. Jú jú, sigi eg, og tá vit so koma higar spyr hann: „Kan jeg få lov til at lægge hånden på den“. Vit lögdu so at dranginum, so at dómarn slapp at leggja hondina á hann.

Størri bátar

Sambært Palla Lamhauge er føroyska veðurlagið ein tann størsta forðingin fyri at sigla við ferðafólki í Føroyum.

-Tað er óalmindiliga ringt at skipa fyri bátsferðum, tí veðrið er so ónattúrliga skiftandi. Fólk telefaxa við boðum um, at tey vilja undir Vestmannabjörgini ella í Mikines eina ávís klokku við ein ávísan dag. Tað er hopleyst hjá okkum at leggja til rættis, tí veðrið broytist so skjótt báðar vegir, sigur Palli.

-Hjá summum miseydnast ferian fullkomiliga av veðri, sigur hann.

Palli Lamhauge heldur, at bátarnir, sum sigla við ferðafólki eru ov smár. Tískil umhugsar hann í løtuni, at útvega sær ein størri skjóttgangandi bát.

-Vit skuldu havt stórar bátar, sum tóku eini 70 fólk. Silja tekur 25 fólk og tað er ov lítið. Bert at dúva upp á Vestmannabjörgini; tað er alt ov lítið, slær Palli fast.

-Vit mugu royna at koma víðari og gera longri túrar, sum geva meira pengar. Tað kann eisini vera so ótrúliga kalt umborð á einum opnum báti, sigur Palli, sum heldur, at tað eisini átti at borið til at gjørt útferðir við teimum, sum

koma til landið við fremmandum ferðaskipum.

T.v.s størri bátar og dýrari ferðaseðlar -tað er framtíðin? -Ja, tað haldi eg.

Varin optimistur

-Det var det. Fint. Så sejer vi igen!

Góðan hálvan annan tíma eftir at vit loystu frá landi og fleiri søgur seinni um bjargamenn „med ketsjer i hånden“ er ein hendingarik ferð undir Vestmannabjörgunum at enda komin.

Á veg aftur til Vestmanna spyrja vit Palla um útlitini í ferðavinnuni. Hann heldur, at spádómarnir fyri nøkrum árum síðani vóru ov bjartskygdir. 50.000 ferðafólk var ov høgt mettt. 21.000 fólk - sum tann seinasta kanningin í vetur vísti - er nærri veruleikanum, heldur hann:

Ferðavinnurnar lutur at selja Føroyar sum ferðamannaland liggur ið hvussu so er ikki lígið eftir, heldur hann:

-Tað verður gjørt eitt veldugt arbeiði, bæði av Ferðaráðnum og flutningsfeløgnum. Tað er púra vist, sigur Palli, sum hevur alt gott at bera samstarvinum í ferðavinnuni.

Hinvegin heldur hann, at politikararnir saktans kunnu sett meira pening av til ferðavinnuna.

-Tað kostar øgiliga nógv at reka hesa vinnuna, og ikki minst reklamarnir er øgiliga dýr.

Tá vit spyrja, um útlit eru fyri at ferðavinnan kann gerast ein týðningarmikil tåttur í føroyska búskapinum verður Palli varin. Enn einaferð.

-Eg veit ikki. Tað veit guð í himlinum situr, eg veit ikki. Eg trúgvi ikki at mann fer at tjena nógvvar pengar upp á ferðavinnuna í Føroyum.

Hvussu er og ikki.

Palli Lamhauge hevur ið hvussu so er stórar atlanir fyri framtíðina.

»Í mun til avríkið og íløguna gevur hetta alt ov lítið«